# City University of Hong Kong Course Syllabus

# offered by Department of Chinese and History with effect from Semester A 2024/25

## Part I Course Overview

Course Title:	Teaching Chinese as a Second Language: Theory and Methodology
Course Code:	CAH5710
Course Duration:	One semester
Credit Units:	3
Level:	P5
Medium of Instruction:	Chinese
Medium of Assessment:	Chinese
<b>Prerequisites</b> : <i>(Course Code and Title)</i>	Nil
<b>Precursors:</b> (Course Code and Title)	Nil
<b>Equivalent Courses</b> : (Course Code and Title)	CTL5710 Teaching Chinese as a Second Language: Theory and Methodology
<b>Exclusive Courses</b> : (Course Code and Title)	Nil

## Part II Course Details

### 1. Abstract

This course aims to introduce students to major theories and approaches in second language acquisition as well as Chinese as a second language (CSL) pedagogy. It also aims to provide students with a practical framework in which they can creatively apply various theories and pedagogical techniques to different levels of teaching Chinese as a second language.

#### 2. Course Intended Learning Outcomes (CILOs)

(CILOs state what the student is expected to be able to do at the end of the course according to a given standard of performance.)

No.	CILOs	Weighting (if applicable)	curricu learnir	very-eni ilum rel ig outco e tick priate)	lated omes
			A1	A2	A3
1.	Compare and contrast different theoretical approaches to SLA.	15%	Х		
2.	Discuss theoretical and pedagogic issues raised in CSL studies.	15%	х	Х	
3.	Evaluate different CSL teaching approaches, methods, materials and assessment activities.	15%		х	
4.	Apply CSL teaching theories and methodologies to the teaching of the language system, culture and four language modalities.	30%		Х	Х
5.	Create CSL teaching materials and assessment tasks.	25%			х
		100%			

#### A1: Attitude

Develop an attitude of discovery/innovation/creativity, as demonstrated by students possessing a strong sense of curiosity, asking questions actively, challenging assumptions or engaging in inquiry together with teachers.

A2: Ability

Develop the ability/skill needed to discover/innovate/create, as demonstrated by students possessing critical thinking skills to assess ideas, acquiring research skills, synthesizing knowledge across disciplines or applying academic knowledge to real-life problems.

A3: Accomplishments

Demonstrate accomplishment of discovery/innovation/creativity through producing /constructing creative works/new artefacts, effective solutions to real-life problems or new processes.

## 3. Learning and Teaching Activities (LTAs)

(LTAs designed to facilitate students' achievement of the CILOs.)

LTA	Brief Description		O No.		Hours/we	ek		
		1	2	3	4	5	(if applica	uble)
Readings	Students will critically engage with textbooks chapters, articles, and supplementary materials on CSL teaching methods, material design, assessment and evaluation.	X		X	х	Х		
Lectures	Students will engage in formal lectures on presenting, explaining, and discussing concepts and principles of CSL teaching methods, material design, assessment and evaluation.			X	X	X		
Tutorials	Students will engage in applying SLA and CSL theories and methodologies to teaching, create CSL learning and assessment tasks, and make evaluations on CSL classes and materials.	X	Х	X	X	X		

#### 4. Assessment Tasks/Activities (ATs)

(ATs are designed to assess how well the students achieve the CILOs.)

Assessment Tasks/Activities	CILO No.					Weighting	Remarks
	1	2	3	4	5		
Continuous Assessment: 100%							
Attendance to lectures and tutorials; participation in class discussion; class assignments	x	х	х	х	х	20%	
Teaching demonstration in class: Students will present the learning materials they created and the class they designed at the end of the semester. Each student in small group will be required to demonstrate their ability in creatively applying the theories and methodologies they have learnt in the course to teach Chinese language as a second language in a teaching session. They will also answer questions raised by other students on their own presentations and offer example.			X	х	x	30% (group 10% + individual 20%)	
offer comments on others'. Written lesson plan (3000 words each): A group work in which students will design a language teaching class and create learning materials (no shorter than 45 mins), with focused objectives, e.g. learning grammar, pronunciation, writing, listening etc. The written lesson plan will also include the creation of a lesson plan, teaching materials and assessment activities, and an application of the relevant theories and methodology to the material and class design.			x	x	x	30% (group 10% + individual 20%)	
Language class observation and written reports (800-1000 words each): Students will observe two language teaching classes (no shorter than 45 mins each) at different levels; and write two reports which comment on methodology or techniques employed in each of the two observed sessions, and make creative suggestions to enhance learning.	X	х	X	X	X	20%	
Examination: 0% (duration: - )						1000/	

100%

## 5. Assessment Rubrics

(Grading of student achievements is based on student performance in assessment tasks/activities with the following rubrics.)

Applicable to students admitted before Semester A 2022/23 and in Semester A 2024/25 &	k thereafter

Assessment Task	Criterion	Excellent	Good	Fair	Marginal	Failure
		(A+, A, A-)	(B+, B, B-)	(C+, C, C-)	(D)	(F)
1. Attendance,	1.Preparation;	Strong evidence of	Some evidence of	Limited evidence of	Marginally satisfies the	Does not meet
participation in	2.Contribution to Discussion;	engaged	engaged	engaged participation	basic requirements of	minimum requirements
group discussion and	3.Group Skills;	participation as	participation as	as demonstrated by	the participation.	of participation.
other class activities	4.Communication Skills;	demonstrated by	demonstrated by	active listening,		
	5. Attendance.	active listening,	active listening,	initiation of questions		
		initiation of	initiation of	or comments, and		
		questions or	questions or	cooperative teamwork.		
		comments, and	comments, and			
		cooperative	cooperative			
		teamwork.	teamwork.			

2. Teaching	1. Knowledge of	Excellent and	Good application of	A certain degree of	Marginal application of	Does not meet
demonstration in	Subject Matter	creative application	teaching theories	application of teaching	teaching theories and	minimum requirements
class.	2.Communication	of teaching theories	and methodologies	theories and	methodologies to	of application of
	Skills/Clarity	and methodologies	to teaching	methodologies to	teaching	teaching theories and
	3. Method of Presentation	to teaching	demonstration.	teaching demonstration.	demonstration.	methodologies to
	4. Evidence of Preparation	demonstration.				teaching
	5.Orderly Sequence					demonstration.
	6. Professional Appearance					
	and Conduct					
	7. Use of Audio-Visuals/					
	Demonstrations					
3. Create a written	1. Instructional Planning	Excellent creation	Good creation of	Fair creation of lesson	Marginally acceptable	Does not meet
lesson plan, teaching	2. Instructional Delivery	of lesson plan,	lesson plan,	plan, teaching and	creation of lesson plan,	minimum requirements
materials and	3. Classroom Management	teaching and	teaching and	assessment materials	teaching and	of creation of lesson
assessment materials	4. Classroom Culture	assessment	assessment	which demonstrate fair	assessment materials	plan, teaching and
used for the teaching	5. Reflection	materials which	materials which	ability in knowledge	which demonstrate	assessment materials
demonstration.	(verbal or in writing)	demonstrates high	demonstrate good	application and	marginal ability in	which demonstrate
		abilities in	abilities in	generation of new ideas.	knowledge application	weak ability in
		knowledge	knowledge		and generation of new	knowledge application
		application and	application and		ideas.	and generation of new
		generation of new	generation of new			ideas.
		ideas.	ideas.			

4. Language class	Dimens	sions of Teaching to be	Excellent	Good evaluations	Acceptable	Marginally acceptable	Does not meet
observation and	Evaluat	red:	evaluations and	of teaching	evaluations of	evaluations of teaching	minimum requirements
written reports (800-	1.	Presentation/Delivery	creative suggestions	demonstrations	teaching	demonstrations shown.	of evaluations of
1000 words each)	2.	Course design	on the teaching	shown.	demonstrations		teaching
	3.	Use of technology	demonstrations		shown.		demonstrations shown.
		in teaching	shown.				
	4.	Advising /					
		Mentoring of					
		students					

## Applicable to students admitted from Semester A 2022/23 to Summer Term 2024

Assessment Task	Criterion	Excellent	Good	Marginal	Failure
		(A+, A, A-)	(B+, B)	(B-, C+, C)	(F)
1. Attendance,	1.Preparation;	Strong evidence of	Some evidence of	Marginally satisfies the	Does not meet minimum
participation in	2.Contribution to Discussion;	engaged	engaged	basic requirements of the	requirements of
group discussion and	3.Group Skills;	participation as	participation as	participation.	participation.
other class activities	4.Communication Skills;	demonstrated by	demonstrated by		
	5. Attendance.	active listening,	active listening,		
		initiation of	initiation of		
		questions or	questions or		
		comments, and	comments, and		
		cooperative	cooperative		
		teamwork.	teamwork.		

2. Teaching	1. Knowledge of	Excellent and	Good application of	Marginal application of	Does not meet minimum
demonstration in	Subject Matter	creative application	teaching theories	teaching theories and	requirements of
class.	2.Communication	of teaching theories	and methodologies	methodologies to teaching	application of teaching
	Skills/Clarity	and methodologies	to teaching	demonstration.	theories and
	3.Method of Presentation	to teaching	demonstration.		methodologies to
	4. Evidence of Preparation	demonstration.			teaching demonstration.
	5.Orderly Sequence				
	6. Professional				
	Appearance and Conduct				
	7. Use of Audio-Visuals/				
	Demonstrations				
3. Create a written	1 Instructional Diagram	Excellent creation	Good creation of	Manainalla a santah la	De cometano de minimum
	1. Instructional Planning			Marginally acceptable	Does not meet minimum
lesson plan, teaching	2.Instructional Delivery	of lesson plan,	lesson plan,	creation of lesson plan,	requirements of creation
materials and	3.Classroom Management	teaching and	teaching and	teaching and assessment	of lesson plan, teaching
assessment materials	4.Classroom Culture	assessment	assessment	materials which	and assessment materials
used for the teaching	5.Reflection	materials which	materials which	demonstrate marginal	which demonstrate weak
demonstration.	(verbal or in writing)	demonstrates high	demonstrate good	ability in knowledge	ability in knowledge
		abilities in	abilities in	application and generation	application and
		knowledge	knowledge	of new ideas.	generation of new ideas.
		application and	application and		
		generation of new	generation of new		
		ideas.	ideas.		

4. Language class	Dimensions of Teaching to be	Excellent	Good evaluations	Marginally acceptable	Does not meet minimum
observation and	Evaluated:	evaluations and	of teaching	evaluations of teaching	requirements of
written reports (800-	<ol> <li>Presentation/Delivery</li> <li>Course design</li> </ol>	creative suggestions	demonstrations	demonstrations shown.	evaluations of teaching
1000 words each)	3. Use of technology in	on the teaching	shown.		demonstrations shown.
	teaching	demonstrations			
	4. Advising /	shown.			
	Mentoring of students				

Part III Other Information (more details can be provided separately in the teaching plan)

## 1. Keyword Syllabus

(An indication of the key topics of the course.)

Theories of language, language learning and SLA: Structural, Functional and Interactional theories, Linguistic, Psycholinguistic, social and cognitive approaches to SLA Chinese as a second language: CSL pedagogy and acquisition studies Approaches to L2 teaching: Grammar-Translation, Reading, Task-based etc.. Teaching methods: teaching the language system, culture, reading, writing, listening and speaking, classroom interaction, the roles of teachers and learners. Material Design: Organisation, principles and evaluation Assessment methods: Basic concepts of language testing, test techniques, formative/summative assessment.

## 2. Reading List

## 2.1 Compulsory Readings

(Compulsory readings can include books, book chapters, or journal/magazine articles. There are also collections of e-books, e-journals available from the CityU Library.)

N/A

#### 2.2 Additional Readings

(Additional references for students to learn to expand their knowledge about the subject.)

1.	崔希亮, 漢語作爲第二語言的習得與認知研究,北京大學出版社,2008 。
2.	李開,漢語語言學和對外漢語教學論,中國社會科學出版社,2002。
3.	劉珣,對外漢語教育學引論,北京語言大學出版社,2006。
4.	王建勤,漢語作爲第二語言的習得研究, 北京語言文化大學出版社, 1997 。
5.	溫曉虹,漢語作爲外語的習得研究,北京大學出版社,2008 。
6.	張凱(主編),語言測試理論及漢語測試研究,商務印書館,2006。
7.	趙金銘,漢語研究與對外漢語教學,語文出版社,1997。
8.	周小兵(主編),對外漢語教學導論,商務印書館,2007
9.	周小兵、朱其智(主编),對外漢語教學習得研究,北京大學出版社,2006。
10.	Larsen-Freeman, Diane. Techniques and Principles in Language Teaching, Oxford
	University Press, 2001.
11.	Richards, Jack and Rodgers, Theodore. Approaches and Methods in Language
	Teaching, Cambridge University Press, 2005.